
ÄNDERUNGEN SIND WIE FOLGT KENNTLICH GEMACHT:
ERGÄNZUNGEN SIND UNTERSTRICHEN
LÖSCHUNGEN SIND DURCHGESTRICHEN

AMENDMENTS ARE MARKED AS FOLLOWS:
INSERTIONS ARE UNDERLINED
DELETIONS ARE CROSSED OUT

**Allgemeine Geschäftsbedingungen
des Vertrags über die technische
Anbindung und die Nutzung der
Börsen-EDV der Eurex Deutschland
(Anschlussvertrag)**

**General Terms and Conditions to the
Agreement on the technical
connection and the utilization of the
Exchange-EDP of Eurex Deutschland
(Connection Agreement)**

A. Allgemeine Vorschriften

A. General Provisions

§ 1 Definitionen

§ 1 Definitions

[...]

[...]

(20) Eine "Redundante" Anbindung ist eine Anbindung, in der zwei Standleitungen der gleichen Installation zugeordnet sind, wobei beide Standleitungen über dieselbe Bandbreite verfügen. Zum Zwecke der Ausfallsicherheit ist die Wegeföhrung der EFAG Infrastruktur in 2 Netzwerkseiten (A und B) aufgeteilt. Die Netzwerkseiten sind nur über getrennte Zugangspunkte und damit getrennte Standleitungen verfügbar.

(20) A "Redundant" connection is a connection in which two leased lines have the same Installation assigned and have the same bandwidth allocated for the respective service. For the purpose of failure safety the paths of the EFAG infrastructure are separated in 2 network sides (A and B). The network sides are only available via separate access points and therefore via separate leased lines.

[...]

[...]

§ 3 Nutzungsbeschränkung

§ 3 Limitation on the Utilization

[...]

[...]

(4) [...] ~~Insbesondere gilt das folgende:~~

(4) [...] ~~In particular, the following shall apply:~~

Die EFAG stellt maximal ~~vier-sechs~~ (46) 10Gbit/s Order Entry-Verbindungen pro Access Point (Switch) und ~~zwei-und-dreißig~~ vierzig (3402)

EFAG provides a maximum of ~~four-six~~ (46) 10Gbit/s Order Entry connections per access

10Gbit/s Market Data-Verbindungen pro Handelsteilnehmer bereit. Der Handelsteilnehmer ist berechtigt, seine Trading Sessions auf den Verbindungen zu nutzen, die ein Dienstleister bereitstellt. Im Fall, dass die freie Kapazität eines Switches nicht ausreicht, kann die EFAG erlauben stattdessen andere Switches derselben Netzwerkseite (A oder B Seite) zu nutzen. In keinem Fall darf der Handelsteilnehmer seine Trading Sessions über im Durchschnitt mehr als sechs (6) Verbindungen pro Anzahl der Access Points (Switches) auf einer Netzwerkseite (A oder B Seite) betreiben (ungeachtet dessen, wer die Verbindung bereit stellt). In keinem Fall darf der Handelsteilnehmer seine Trading Sessions über mehr als vier (4) Verbindungen pro Access Point (Switch) betreiben (ungeachtet dessen, wer die Verbindung bereitstellt). Betreibt der Handelsteilnehmer seine Trading Sessions über mehr als die vorgenannte Anzahl von Verbindungen je Switch zur gleichen Zeit, beendet die EFAG dauerhaft jede Trading Session, die über die erlaubte Anzahl von Verbindungen hinausgehen.

(5) Um die Integrität und Funktionsfähigkeit der Börsen-EDV zu gewährleisten, oder im Falle einer des ordnungsgemäßen Börsenhandels zuwiderlaufende Nutzung der Börsen-EDV, ist die EFAG nach Ausübung von billigem Ermessen gem. § 315 BGB berechtigt, geeignete Maßnahmen festzulegen und umzusetzen. Entsprechende Maßnahmen werden dem Handelsteilnehmer vorab kommuniziert, bei unmittelbarer Gefahr für die Integrität und Funktionsfähigkeit der Börsen-EDV kann dies auch in Ausnahmesituationen entfallen. Die EFAG legt folgende potenzielle Maßnahmen fest:

- Das temporäre Schließen des jeweiligen EFAG Ports der verursachenden Verbindung im Falle exzessiver Datennutzung nach § 2 Absatz 5 lit. f) sowie der Überschreitung der Verbindungsmitel nach § 3 Absatz 4, sowie bei unmittelbarer Gefahr für die Integrität und Funktionsfähigkeit der Börsen-EDV.

[...]

point (switch) and ~~thirty-two (32)~~ thirty-two (32) 10Gbit/s Market Data connections per trading participant. The trading participant is free to use its Trading Sessions on connections offered by a Service Provider. If the free capacity of a switch is not sufficient, EFAG can allow other switches on the same network side (A or B side) to be used instead. Under no circumstances may the trading participant operate its trading sessions over more than an average of six (6) connections per number of access points (switches) on one network side (A or B side) (regardless of who provides the connection). However, in no circumstance, the trading participant shall operate its Trading Sessions over more than four (4) connections per access point (switch). If the trading participant operates its Trading Sessions over more than the aforementioned amount of connections per switch in parallel, EFAG permanently removes (from the trading participants' total allowance) any Trading Session that comes over the connection that lead to a violation of the permitted amount.

(5) In order to ensure the integrity and functionality of the exchange EDP, or in the event that the exchange EDP is used contrary to the orderly exchange trading, EFAG is, after the exercise of reasonable discretion pursuant to Sec. 315 German Civil Code, entitled to define and implement appropriate measures. Appropriate measures will be communicated to the trading participant in advance. In the event of an immediate threat to the integrity and functionality of the Exchange EDP, this can be omitted even in exceptional situations. The EFAG identifies the following potential measures:

- The temporary closing of the respective EFAG port of the causative connection in the case of excessive data usage according to § 2 (5) lit. f) and the exceeding of the connection limit according to § 3 (4), as well as in the case of immediate danger to the integrity and functionality of the exchange IT.

[...]
